Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 22 päivänä huhtikuuta 1997,

sellaisten kolmansien maiden luettelosta, joista kalastustuotteiden tuonti ihmisravinnoksi on sallittua

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(97/296/EY)

(EYVL L 122, 14.5.1997, s. 21)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Komission päätös 97/429/EY, tehty 30 päivänä kesäkuuta 1997	L 184	53	12.7.1997
►**M2**	Komission päätös 97/564/EY, tehty 28 päivänä heinäkuuta 1997	L 232	13	23.8.1997
►**M3**	Komission päätös 97/758/EY, tehty 6 päivänä marraskuuta 1997	L 307	38	12.11.1997
►**M4**	Komission päätös 97/877/EY, tehty 23 päivänä joulukuuta 1997	L 356	62	31.12.1997
►**M5**	Komission päätös 98/148/EY, tehty 13 päivänä helmikuuta 1998	L 46	18	17.2.1998
►**M6**	Komission päätös 98/419/EY, tehty 30 päivänä kesäkuuta 1998	L 190	55	4.7.1998
►**M7**	Komission päätös 98/573/EY, tehty 12 päivänä lokakuuta 1998	L 277	49	14.10.1998
►**M8**	Komission päätös 98/711/EY, tehty 24 päivänä marraskuuta 1998	L 337	58	12.12.1998
►**M9**	Komission päätös 1999/136/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 1999	L 44	61	18.2.1999
►**M10**	Komission päätös 1999/244/EY, tehty 26 päivänä maaliskuuta 1999	L 91	37	7.4.1999
►**M11**	Komission päätös 1999/277/EY, tehty 23 päivänä huhtikuuta 1999	L 108	57	27.4.1999
►**M12**	Komission päätös 1999/488/EY, tehty 5 päivänä heinäkuuta 1999	L 190	39	23.7.1999
►**M13**	Komission päätös 1999/532/EY, tehty 14 päivänä heinäkuuta 1999	L 203	78	3.8.1999
►**M14**	Komission päätös 1999/814/EY, tehty 16 päivänä marraskuuta 1999	L 315	44	9.12.1999
►**M15**	Komission päätös 2000/88/EY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1999	L 26	47	2.2.2000
►**M16**	Komission päätös 2000/170/EY, tehty 14 päivänä helmikuuta 2000	L 55	68	29.2.2000
►**M17**	Komission päätös 2000/674/EY, tehty 20 päivänä lokakuuta 2000	L 280	59	4.11.2000
►**M18**	Komission päätös 2001/40/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 2000	L 10	75	13.1.2001
►**M19**	Komission päätös 2001/66/EY, tehty 23 päivänä tammikuuta 2001	L 22	39	24.1.2001
►**M20**	Komission päätös 2001/111/EY, tehty 12 päivänä helmikuuta 2001	L 42	6	13.2.2001
►**M21**	Komission päätös 2001/635/EY, tehty 16 päivänä elokuuta 2001	L 221	56	17.8.2001
►**M22**	Komission päätös 2002/28/EY, tehty 11 päivänä tammikuuta 2002	L 11	44	15.1.2002
►**M23**	Komission päätös 2002/473/EY, tehty 20 päivänä kesäkuuta 2002	L 163	29	21.6.2002
►**M24**	Komission päätös 2002/863/EY, tehty 29 lokakuuta 2002	L 301	53	5.11.2002
►**M25**	Komission päätös 2003/303/EY, tehty 25 päivänä huhtikuuta 2003	L 110	12	3.5.2003
►**M26**	Komission päätös 2003/606/EY, tehty 18 päivänä elokuuta 2003	L 210	16	20.8.2003
►**M27**	Komission päätös 2003/764/EY, tehty 15 päivänä lokakuuta 2003	L 273	43	24.10.2003
►**M28**	Komission päätös 2004/36/EY, tehty 23 päivänä joulukuuta 2003	L 8	8	14.1.2004

►**M29**	Komission päätös 2004/359/EY, tehty 13 päivänä huhtikuuta 2004	L 113	45	20.4.2004
►**M30**	Komission päätös 2005/71/EY, tehty 26 päivänä tammikuuta 2005	L 28	45	1.2.2005
►**M31**	Komission päätös 2005/219/EY, tehty 11 päivänä maaliskuuta 2005	L 69	55	16.3.2005
►**M32**	Komission päätös 2005/501/EY, tehty 12 päivänä heinäkuuta 2005	L 183	109	14.7.2005

Muutettu:

►**A1**	Asiakirja Tšekin tasavallan, Viron tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Unkarin tasavallan, Maltan tasavallan, Puolan tasavallan, Slovenian tasavallan ja Slovakian tasavallan liittymisehdoista ja niiden sopimusten mukautuksista, joihin Euroopan unioni perustuu	L 236	33	23.9.2003

▼B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 22 päivänä huhtikuuta 1997,

sellaisten kolmansien maiden luettelosta, joista kalastustuotteiden tuonti ihmisravinnoksi on sallittua

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(97/296/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon sellaisten kolmannen maan laitosten väliaikaisten luetteloiden laatimista siirtymäkauden ajaksi koskevista yksityiskohtaisista säännöistä, joista jäsenvaltioilla on lupa tuoda tiettyjä eläintuotteita, kalastustuotteita ja eläviä simpukoita, 22 päivänä kesäkuuta 1995 tehdyn neuvoston päätöksen 95/408/EY ([1]), sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 97/34/EY ([2]), ja erityisesti sen 2 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo, että

komissio on vahvistanut tiettyjen kolmansien maiden osalta erityiset tuonnin edellytykset,

komission päätöksessä 95/328/EY ([3]) vahvistetaan terveystodistusten vakiomalli maista, joita tämäntyyppinen päätös ei vielä koske, peräisin olevien kalastustuotteiden tuonnin osalta,

komission päätöksessä 97/20/EY ([4]) vahvistetaan sellaisten kolmansien maiden luettelo, joista peräisin olevien simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden tuonti ihmisravinnoksi missä tahansa muodossa on sallittua,

olisi vahvistettava toisen kerran luettelo kolmansista maista, jotka täyttävät päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut vastaavuusedellytykset ja jotka pystyvät näin vakuuttamaan, että yhteisöön vietävät kalastustuotteet vastaavat terveyttä koskevista vaatimuksista kalastustuotteiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille annetussa direktiivissä 91/493/ETY ([5]) kuluttajan terveyden suojelemiseksi säädettyjä terveyttä koskevia vaatimuksia,

tähän luetteloon on sisällyttävä ne kolmannet maat, joista on jo tehty erityinen päätös, sekä ne kolmannet maat, jotka vastaavat 2 artiklan 2 kohdan edellytyksiä ja joiden osalta voidaan vahvistaa väliaikainen luettelo hyväksytyistä laitoksista päätöksessä 95/408/EY määrättyä menettelyä noudattaen,

perinteisen kaupankäynnin keskeytymisen välttämiseksi voidaan rajoitetun ajan jatkaa direktiivin 91/493/ETY 11 artiklan 7 kohdan säännösten soveltamista kolmansista maista, jotka eivät vielä ole tässä luettelossa, tuotuihin kalastustuotteisiin,

tämä kolmansien maiden luettelo laaditaan siten, että se ei rajoita eläinten terveyden tai ympäristön suojelemiseksi tarkoitettuja yhteisön säännöksiä ja määräyksiä tai kansallisia säädöksiä ja määräyksiä, ja

tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

---

([1]) EYVL N:o L 243, 11.10.1995, s. 17
([2]) EYVL N:o L 13, 16.1.1997, s. 33
([3]) EYVL N:o L 191, 12.8.1995, s. 32
([4]) EYVL N:o L 6, 10.1.1997, s. 46
([5]) EYVL N:o L 268, 24.9.1991, s. 15

▼B

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Tämän päätöksen ►M6 liitteessä I ◄ vahvistetaan luettelo kolmansista maista, jotka täyttävät sellaisten kolmannen maan laitosten väliaikaisten luetteloiden laatimista siirtymäkauden ajaksi koskevista yksityiskohtaisista säännöistä, joista jäsenvaltioilla on lupa tuoda tiettyjä eläintuotteita, kalastustuotteita ja eläviä simpukoita, tehdyn päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 2 kohdassa määrätyt edellytykset.

2 artikla

1. Jäsenvaltioiden on pyrittävä tuomaan ainoastaan ►M6 liitteessä I ◄ olevassa luettelossa mainituista kolmansista maista peräisin olevia ihmisravinnoksi tarkoitettuja kalastustuotteita missä tahansa muodossa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta eläinten terveyden ja ympäristön suojelemiseksi tarkoitettuja säännöksiä ja määräyksiä.

2. Edellä olevan 1 kohdan säännöksiä ei sovelleta hyväksytyistä laitoksista direktiivin 91/493/ETY 11 artiklan 6 kohdassa säädettyjen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti tuotuihin kalastustuotteisiin.

▼M19

3. Jäsenvaltioiden on 1 kohdan säännösten lisäksi varmistettava, että neuvoston direktiivin 91/493/ETY 2 artiklan 2 kohdan määritelmän mukaisia ihmisravinnoksi tarkoitettuja vesiviljelytuotteita tuodaan, niiden muodosta riippumatta, ainoastaan kolmansista maista, jotka mainitaan sekä tämän päätöksen liitteessä että komission päätöksen 2000/159/EY liitteessä maina, joiden jäämien valvontasuunnitelma on hyväksytty vesiviljelyä varten.

3 artikla

Sen estämättä, mitä komission päätöksessä 2000/159/EY ja tämän päätöksen 2 artiklan 3 kohdassa säädetään, että kun jäsenvaltiot tuovat kalastustuotteita tämän päätöksen liitteessä olevassa II osassa luetelluista maista, niiden on hyväksyttävä kalastustuotteiden lähetykset, joiden mukana seuraa päätöksessä 95/328/EY esitetyn mallin mukainen terveystodistus, siihen saakka, kun komissio päätöksessä 2001/67/EY ([1]) esitetty terveystodistuksen malli tulee voimaan.

▼B

4 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1997.

5 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

([1]) EYVL L 22, 24.1.2001, s. 41.

▼**M32**

LIITE

Luettelo maista ja alueista, joista kaikkien kalastustuotteiden tuonti ihmisravinnoksi on sallittua

I *Maat ja alueet, joista on tehty direktiivin 91/493/ETY mukainen erityinen päätös*

AE – Arabiemiirikunnat

AG – Antigua ja Barbuda

AL – Albania

AN – Alankomaiden Antillit

AR – Argentiina

AU – Australia

BD – Bangladesh

BG – Bulgaria

BR – Brasilia

BS – Bahama

BZ – Belize

CA – Kanada

CH – Sveitsi

CI – Norsunluurannikko

CL – Chile

CN – Kiina

CO – Kolumbia

CR – Costa Rica

CS – Serbia ja Montenegro ([1])

CU – Kuuba

CV – Kap Verde

DZ – Algeria

EC – Ecuador

EG – Egypti

FK – Falklandinsaaret

GA – Gabon

GD – Grenada

GH – Ghana

GL – Grönlanti

GM – Gambia

GN – Guinea

GT – Guatemala

GY – Guyana

HK – Hongkong

HN – Honduras

HR – Kroatia

ID – Indonesia

IN – Intia

([1]) Lukuun ottamatta Kosovoa, sellaisena kuin se määritellään 10 päivänä kesäkuuta 1999 annetussa Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1244.

▼**M32**

IR – Iran

JM – Jamaika

JP – Japani

KE – Kenia

KR – Etelä-Korea

KZ – Kazakstan

LK – Sri Lanka

MA – Marokko

MG – Madagaskar

MR – Mauritania

MU – Mauritius

MV – Malediivit

MX – Meksiko

MY – Malesia

MZ – Mosambik

NA – Namibia

NC – Uusi-Kaledonia

NG – Nigeria

NI – Nicaragua

NZ – Uusi-Seelanti

OM – Oman

PA – Panama

PE – Peru

PG – Papua-Uusi-Guinea

PH – Filippiinit

PF – Ranskan Polynesia

PM – Saint Pierre JA Miquelon

PK – Pakistan

RO – Romania

RU – Venäjä

SA – Saudi-Arabia

SC – Seychellit

SG – Singapore

SN – Senegal

SR – Surinam

SV – El Salvador

TH – Thaimaa

TN – Tunisia

TR – Turkki

TW – Taiwan

TZ – Tansania

UG – Uganda

UY – Uruguay

VE – Venezuela

VN – Vietnam

YE – Jemen

▼**M32**

YT – Mayotte

ZA – Etelä-Afrikka

ZW – Zimbabwe

II *Maat ja alueet, jotka täyttävät päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 2 kohdan vaatimukset*

AM – Armenia ([1])

AO – Angola

AZ – Azerbaidžan ([2])

BJ – Benin

BY – Valko-Venäjä

CG – Kongon tasavalta ([3])

CM – Kamerun

ER – Eritrea

FJ – Fidži

IL – Israel

MM – Myanmar

SB – Salomonsaaret

SH – Saint Helena

TG – Togo

US – Amerikan yhdysvallat

([1]) Ainoastaan suoraan ihmisravinnoksi tarkoitettujen elävien rapujen (*Astacus leptodactylus*) tuonti sallittu.

([2]) Ainoastaan kaviaarin tuonti sallittu.

([3]) Ainoastaan merellä pyydettyjen, jäädytettyjen ja lopulliseen pakkaukseen pakattujen kalastustuotteiden tuonti sallittu.